



ПОСОЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ ГОНДУРАС
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

EHFR/AVR 051-15

Посольство Республики Гондурас в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Средствам массовой информации Российской Федерации и имеет честь препроводить копию пресс-релиза, с его неофициальным переводом, опубликованного дипломатическим представительством Европейского Союза, аккредитованный в Гондурасе, 22 июля 2015 года.

Данное Коммюнике представляет борьбу с коррупцией и нынешнюю политическую ситуацию в Гондурасе.

Посольство Республики Гондурас в Российской Федерации пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Средствам массовой информации Российской Федерации, уверения в своем высоком уважении.



Москва, 27 июля 2015 года

Средствам массовой информации
Москва
Российская Федерация

Приложение: 2 стр.



ПОСОЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ ГОНДУРАС
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Неофициальный перевод

Пресс-релиз о борьбе с коррупцией и нынешняя политическая ситуация в Гондурасе –
Тегусигальпа, 22 июля 2015 года

Глава делегации и Посол Европейского Союза совместно с Послами Германии, Франции и Испании, аккредитованными в Гондурасе, сообщают что:

«Мирные протесты против коррупции представляют собой демократическую форму выражения гражданского мнения. Очень важно, чтобы существующие случаи коррупции не оставались безнаказанными. Мы также надеемся, что судебная система расследует, осудит и накажет лиц, виновных в коррупции, независимо от того о ком идет речь.

С другой стороны, важно отметить положительные изменения в Гондурасе, такие как подписание Соглашения с организацией Transparency International и решение об открытии Офиса Верховного комиссара по правам человека, хотя в то же время необходимо подчеркнуть, что еще многое предстоит сделать. Ключевым является эффективная реализация соглашений.

Рады наблюдать призыв к углублению диалога в стране. Не вызывает сомнений, что важно находить согласованное решение вызовов. В этой связи, нынешнюю ситуацию мы видим как возможность для достижения позитивных изменений, в том числе доступ к правосудию и установление эффективных механизмов, чтобы гарантировать прозрачность в финансировании политических партий, которые являются основными рекомендациями комиссии Европейского Союза по наблюдению за выборами 2013 года.

В тоже время, призываем всех уважать демократические институты, и выражаем наше пожелание, чтобы посредством этих институтов, стало возможным найти разумные и действенные решения проблемам, с которым сталкивается страна.

Возобновляем уверения в нашем полном распоряжении для дальнейшей работы со всеми акторами в борьбе против коррупции и безнаказанности, уверенные в том, что диалог и сотрудничество помогут гондурасскому народу продолжать продвигать общество, характеризуемое сильными институтами, большей прозрачности, доступу к правосудию, уважении к правам человека и демократии.

Европейский Союз и Правительство Гондураса провозгласили Правовое Государство ключевым сектором сотрудничества и с давних пор совместно поддерживаем различные важные инициативы для продвижения прозрачности. Борьба с коррупцией и безнаказанностью возможна также посредством укрепления правовых институтов страны, задача которую продвигает программа ЕВРОЮСТИЦИЯ и для чего были выделены 31 млн. евро».

Кетил Карлсен
Посол ЕС

Филипп Арданас
Посол Франции

Мигель Алберто Суарес
Посол Испании

Беатрис Канья
Посол Германии